

**597 Gawan vriesch diu mære**

von der tjoste pfandare.  
Plippalinot nam alsô pfant:  
swelch tjoste wart al dâ bekant,  
5 daz einer viel, der ander saz,  
sô enpfieg er ân ir beider haz  
dises vlust unt eines gewin,  
ich meine daz ors, daz zôch er hin.  
Ern ruochte, striten si genuoc.  
10 swer prîs oder laster truoc,  
des liez er jehen die vrouwen,  
si mohtenz dicke schouwen.  
Gawanen er vaste sitzen bat.  
er zôch imz ors an den stat,  
15 er bôt im schilt unde sper.  
hie kom der Turkote her  
kalopierende als ein man,  
der sîne tjoste mezzen kan  
weder ze hôch noch ze nider.  
20 Gawan kom gein im hin wider.  
von Munsalvæsche Gringuljet  
tet nâch Gawans bet,  
als ez der zoun gelêrte.  
ûf den plân er kête.  
25 Hurtâ, lât die tjoste tuon!  
hie kom des künec Lotes sun  
manlich und âne herzen schric.  
wâ hât diu helmsnuor ir stric?  
des Turkoten tjost in traf al dâ.  
30 Gawan ruort in anderswâ:

a. (alsus *I*) diu pf.: \*G (*nur GI*)  
↓\*G \*T  
geviel, \*G (*nur GL*) V · gesaz, \*G (*ohne I*) \*T

unde jenes g., \*G (\*T)

wan (Jch meyine *L*) daz ors vuort (daz vurt *I* zoch *L*) er hin. \*G (*ohne Z*)

si genuoc \*T

oder wer pr. o. l. truoc. \*T (*nur Q*)

die vrouwen jehen, \*G (*nur GI*)

die m. \*G \*T · d. dâ wol sehen (da gesehen *I*). \*G (*nur GI*)

*Versfolge 597.14–13* \*G \*T · s. bat, \*G \*T

an daz (die *L*) stat. \*G \*T (*ohne V*)

im in die hant ein (im nû daz *L*) sp. \*G

nû kom \*G \*T

der wol die (wolde *G* wol *I L V*) tj. \*G (*ohne Z*) (*V*) der die tjost \*T (*nur Q*)

im dar (her *I Z*) w. \*G (\*T)

vuor n. \*G \*T

z. lérte. \*G (*ohne Z*) \*T

er kête \*G

*Die Verse 597.25–26 fehlen ↓\*G (*ohne Z*) · hurtâ, nû lâ die \*T*

hie kam (kvnt *V*) des küniges *L.* sun \*T

manfiche, ân h. sch. \*G (*ohne Z*) (\*T)

wâ nimet (nim *G*) diu h. den (ir *L*) st.? \*G (*ohne Z*)

traf in \*G (*ohne Z*) \*T

in (ir *Z*) ruorte \*G \*T

\*D: D Z \*m: m \*G: G (*ohne 597.25–26*) I (*ohne 597.25–26*) L (*ohne 597.25–26*) Z \*T (*Q*): Q V

1 *Initiale D G I V* 3 *Initiale Z L* 9 *Majuskel D* 19 *Initiale I* 25 *Majuskel D*

4 Welch tiost da fvr wart erkant ([d\*]: wart aldo bekant *V*) *Z* (\*T) · swelch tjoste dâ vür (*om. I L*) würde erkant, \*G · al] *om. \*m 5 saz]* gesaz *Z 6 er]* *om. Z 7* dises verlust, jenes gewin, \*m · eines] ienes *Z 10* laster] lasters *Z 12* si mohtenz] Die mohtenz *Z* si (Die *V*) mohten. \*m (*V*) 13 *Versfolge 597.14–13* *Z 14* er zôch imz ros an die stat \*m · den] *daz Z 15* Er bot im in die hant ein sper *Z* · er] und \*m 16 hie] Nv *Z 20* hin] her *Z om. \*m 22 tet]* Fvr *Z 23* gelêrte] lérte \*m 25 Hvrta lat die tiost tvn *Z 26* Hie qvam des kynic lotes svn *Z* · hie kommt des küniges Lotes (loczs *m*) sun \*m 27 manlich, âne herzen schric. \*m 29 traf] rafft \*m 30 ruort in] ir rvre *Z*